

Ngày 3 tháng Hai, 2017

Kính Gửi Quý Vị Phụ Huynh hoặc Giám Hộ:

Dự luật của Thượng Viện số 792 đã có hiệu lực từ ngày 1 tháng Chín, 2016. Điều 1596.7995 nói rõ rằng những người tình nguyện phải được tiêm chủng chích ngừa cho các bệnh cúm, ho gà và bệnh sởi. Hơn nữa, người tình nguyện còn được yêu cầu có thử phản ứng lao (TB) và làm Live Scan (lấy dấu vân tay). Phụ huynh/Giám hộ sẽ không được phép làm tình nguyện trong lớp học hoặc đi kèm học sinh trong các buổi thăm quan dã ngoại mà không đi kiểm tra dấu vân tay và tiêm chủng chích ngừa.

Một người có thể được miễn tiêm chủng chích ngừa trong các trường hợp sau:

Tiêm chủng phòng bệnh cúm (Influenza) hàng năm

- Giấy từ bác sĩ của người tình nguyện nói rằng có lý do y tế để người tình nguyện không cần tiêm chủng.
- Giấy xác nhận từ bác sĩ của người tình nguyện nói rõ rằng người tình nguyện đã tiêm chủng phòng bệnh cúm.
- Bản tường trình có ký tên từ người tình nguyện nói rõ rằng họ từ chối tiêm chủng phòng bệnh cúm (miễn trừ này chỉ áp dụng cho tiêm chủng phòng bệnh cúm mà thôi).

Pertussis (Ho Gà)

- Giấy xác nhận từ bác sĩ của người tình nguyện nói rằng có lý do y tế để người tình nguyện không cần tiêm chủng.
- Giấy xác nhận từ bác sĩ của người tình nguyện nói rõ rằng người tình nguyện đã tiêm chủng phòng bệnh ho gà.

MMR (Sởi, Quai Bị, và Rubella)

- Giấy xác nhận từ bác sĩ của người tình nguyện nói rằng có lý do y tế để người tình nguyện không cần tiêm chủng.
- Giấy xác nhận từ bác sĩ của người tình nguyện nói rõ rằng người tình nguyện đã tiêm chủng phòng bệnh sởi.
- Giấy xác nhận người tình nguyện sinh trước năm 1957 (những người sinh trước năm 1957 được coi là đã miễn dịch đối với bệnh sởi và quai bị).

Quy Trình Làm Xác Nhận Tình Nguyện:

1. Đem kết quả thử phản ứng TB, sổ tiêm chủng chích ngừa (hoặc giấy miễn) đến Văn Phòng Bộ Phận Phát Triển Trẻ có địa chỉ tại 3907 Rosemead Blvd., Rosemead, CA 91770.
2. Đi kiểm tra dấu vân tay bằng Live Scan. Văn phòng phát triển trẻ sẽ cấp giấy đi làm Live Scan sau khi quý vị nộp giấy đã thử phản ứng TB và sổ tiêm chủng.
3. Nhận thông báo thông báo đã làm xong thủ tục tình nguyện từ Văn Phòng Phát Triển Trẻ.

Nếu quý vị có bất cứ câu hỏi nào xin vui lòng liên hệ với Văn Phòng Phát Triển Trẻ.
Trân trọng,

Deborah Lawrence

Phụ Trách Bộ Phận Phát Triển Trẻ